

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to product standard 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkort iht. standard 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014	Oplysninger i databladet vedrørende produkt i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с стандартом 65/2014	Toote etiketileave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
M	110.0157.084 P0611		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantamittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
AEChood	154,2	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetelse	Tavarantamittajan mallinumeri	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelil identifitseerimine	Modelja identifikacija
EEC	D		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuenergiakulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
FDEhood	20,3		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEC	C		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtuusaaltoomien hyötysuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika õhusus	Sydäruu dinamikās efektīvisitāte
LE	5,0	lux/Watt	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Virtuusaaltoomien hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitet	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika õhususe klass	Sydäruu dinamikās efektīvisitātes klase
LEC	F		LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektīvisitāte
GFE	76,0	%	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektīvisitātes klase
GFEC	C		GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottaisuus	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Taiku filtrēšanas efektīvisitāte
Qmin	265	m3/h	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottaisuus luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Taiku filtrēšanas efektīvisitātes klase
Qmax	535	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na velocidade mínima	Lufftflöde ved laveste hastighed	Lufftflöde ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Lufftstrømsverdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvool minimimirkusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	645	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftgenomstrømning ved højest hastighed	Lufftgenomstrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufftstrømsverdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvool maksimumirkusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
SPemin	48	dBA	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gepowen gelautschallleistung bei geringster Gebläsestufe	A-gepowen gelautschallleistung in de laagste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na velocidade mínima	Lufftburet akustisk buller for A-viktade lydeffektutslipp ved laveste hastighed	Lufftburet akustisk buller for A-viktade lydeffektutslipp ved laveste hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufftbären, akustisk, A-vegetet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuvokade akustiline A-veiktus minimimirkusel	A-veiktus akustisk A-veiktus skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	64	dBA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gepowen gelautschallleistung bei höchster Gebläsestufe	A-gepowen gelautschallleistung in de hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na velocidade máxima	Lufftburet akustisk buller for A-viktade lydeffektutslipp ved maksimumshastighed	Lufftburet akustisk buller for A-viktade lydeffektutslipp ved maksimumshastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufftbären, akustisk, A-vegetet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuvokade akustiline A-veiktus maksimumirkusel	A-veiktus akustisk A-veiktus skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
PO	0,4	Watt	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gepowen gelautschallleistung in de Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gepowen gelautschallleistung in de licht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufftburet akustisk buller for A-viktade lydeffektutslipp ved intensiv hastighed	Lufftburet akustisk buller for A-viktade lydeffektutslipp ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufftbären, akustisk, A-vegetet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоулучшение А при повышенной скорости воздушного потока	Chuvokade akustiline A-veiktus intensiivirkusel	A-veiktus akustisk A-veiktus skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā
Ps	N/A	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo de desahogo	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания	Chuvool energiatarve	Enerģijas patēriņš
f	1,3		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Chuvool energiatarve	Enerģijas patēriņš
EEIhood	90,5		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplgninger enligt 66/2014	Tillegsupplgninger enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Yöliselgelysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Isateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbp	375,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time Increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidskøningsfaktor	Ajan korotuskerto	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
Pbp	393,0	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvisitātes indekss
Qmax	645,0	m3/h	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftruchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt luftmængde ved punkt for bedste virkningsgrad	Målt luftmængde ved punkt for bedste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmērītāis gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
WI	80,0	W	Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftrdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luftrdruck op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt lufttryk ved punkt for bedste virkningsgrad	Målt lufttryk ved punkt for bedste virkningsgrad	Mittu ilmampane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Zmērītāis gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Emiddle	389	lux	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufftflöde	Maximalt lufftflöde	Højest lufftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooll	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Lwa	64	dBA	Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftruchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Målt elektrisk indgangseffekt ved punkt for bedste virkningsgrad	Målt elektrisk indgangseffekt ved punkt for bedste virkningsgrad	Mittu sähköön otetohpo parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Точка электроснабжения, измеренная в точке максимальной эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima õhususe punktis	Zmērītā elektriskā jaudas ieieja visefektīvākajā punktā
			WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeffekt for belysningsystemet	Mærkeffekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisuma sistēmas nominālā jauda
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over komforytten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõime keittoplaadil	Apagaisuma sistēmas vidējais apgaismojums uz plāksnīti
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsniveauniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Luffteffektivitet ved højest indstilling	Luffteffektivitet ved højest indstilling	Aänitehoaste suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumstillning	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Kõrgemõõtmise suurim viisusastusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījumā
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEBESPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RAD FOR ENERGIESPARING	RAD FOR ENERGIESPARING	ENERGIENSAASTONEUVOJO	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD	ENERGIASAASTUNÕUJAD
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE												

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER		Samnio mikrokorteles informacija pagal 65/2014	Skeida tat-Taqfir tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalp kapcsoltos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s noremou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu noma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014	Unlu fişli bilgilr, 256/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информацио за проиство, према 65/2014	Sleao Targe de rtr Urm, 65/2014	
M	110.0157.084 P0611		S Teklejo pavadinimas	sem i-fornitur	A szállító termé	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Ime dobavitelja	Osnova toupripravljenosti	Τεχνικά στοιχεία	Teknikai adati	Име на доставчик	Назив добавяча	Anhn an tsolthair	
AEChood	154,2	kWh/a	M Modello identificazione	identifikator tal-modelli	A kszltek tipusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Identificarea modelului	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model /Animi	Идентификация на модела	Знака модела	Anhn an mhntha	
EEC	D		Metris energijos	I-konsum annnivali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yillik Enerji Tüketimi	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Годичная потребление энергии	Годична потрошња енергије	Ido Fannmh in aghaidh na bliana
FDEhood	20,3		EEC Energios efektywność	I-klasi tal-effiċjenza ta-enerġija	Energiahatekónysági besorolás	Trída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Класа енергетске ефикасности	Класа енергетске ефикасности	Acme Efeachtachta Fuinnm
FDEC	C		FDEhood Skysbo dinamnis	I-effiċjenza ta-enerġija	Aramlászndinamika hatékonyaság	Fluidní dynamika	Hydrodynamika	Hydrodynamika	Wydajność dynamiczna	Fluidodinamika učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοσης	Siv Dinamik Etiknlk	Εφικτηνότητα κα φλιδας	Ефикасность динамике	Ефикасность динамике	Efeachtachta Dinmice Sreabhan
LE	5,0	lux/Watt	FDEC Skysbo dinamnis	I-klasi tal-effiċjenza ta-enerġija	Aramlászndinamika hatékonyaság	Fluidní dynamika	Hydrodynamika	Hydrodynamika	Wydajność dynamiczna	Fluidodinamika učinkovitost	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Класа енергетске ефикасности	Класа енергетске ефикасности	Acme Efeachtachta Dinmice Sreabhan
LEC	F		LE Apşvmetio efektyvumas	I-effiċjenza tat-Tidwl	Világítás hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svetilna učinkovitost	Ρευστίνια απόδοση	Enerjilma Verimlilik	Εφικτηνότητα φωτισμού	Ефикасность осветления	Ефикасность осветления	Efeachtachta Solas
LEC	F		LEC Apşvmetio efektyvumas	I-Klasi tal-Effiċjenza tat-Tidwl	Világítás hatékonyság	Trída svetelné účinnosti	Trída svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlalma Verimlilik	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Класа ефикасности осветления	Класа ефикасности осветления	Acme Efeachtachta Solas
GFE	76,0	%	GFE Riebalu filtravino efektyvumas	I-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassietti	Zárszűrés hatékonyság	Účinnost protifukové výtrasy	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtrare angrășimii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Εφικτηνότητα φιλτραρίσματος λαίου	Yag Filtrasi Verimlilik	Εφικτηνότητα φιλτραρίσματος λαίου	Ефикасность фильтрования на маэини	Ефикасность фильтрования на маэини	Acme Efeachtachta un Scagadh Gréise
GFEC	C		GFE Riebalu filtravino efektyvumas	I-Klasi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassietti	Zárszűrés hatékonyság	Trída účinnosti protifukové výtrasy	Trída účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea angrășimii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λαίου	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λαίου	Класа ефикасности фильтрования на маэини	Класа ефикасности фильтрования на маэини	Acme Efeachtachta un Scagadh Gréise
Qmin	265	m3/h	Qmin Oro sautas minimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Minimu waqt uz normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στον ελάχιστο ρυθμό	Minimüm hızda hava akışı	Вздушен поток при минимална скорост	Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheabhadh losta le ghrádhaidh	
Qmax	535	m3/h	Qmax Oro sautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Massimo waqt uz normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ροή	Maximüm hızda hava akışı	Вздушен поток при максимальной скорости	Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheabhadh Uasta le ghrádhaidh	
SPEmin	48	dBA	Qboost Oro sautas esant įėjimui greičiu	I-Fluss tat-Arja I-Modala intensiva jew ta qawwa edrizzjoni	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensă	Przepływ powietrza przy intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονότερη ροή	Yöğun hızda hava akışı	Вздушен поток при повышенной скорости	Проток воздуха при повышенной скорости	Aersheabhadh ag an ghrádhaidh ar an scór reatha	
SPEmax	64	dBA	SPEmin Sarsnio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	I-Emissioinnietl Akustiki, poezati oħall-frekvencia A fil-velocità minima	Ləvgəyən mərtə A hangıymınsıznt minimalıs fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širény akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračnava u zraku pri najmanjši hitrosti	Εκπομπή σήματος ηχητικής συχνότητας A στον ήρα στην ελάχιστη ροή	Minimum hızda havadaki akustik A ghrilaki ses Gücü	Атмосферна звукова мощност при изхвърляне в атмосфера при минимална скорост	Пондерисана оага звукова емитивонг зр въздух при минималнога брзина	Acme Cumhachta Fuaimne A-iallahe ar an luas ista	
PO	0,4	Watt	SPEmax Sarsnio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	I-Emissioinnietl Akustiki, poezati oħall-frekvencia A fil-velocità massima	Ləvgəyən mərtə A hangıymınsıznt maksimalıs fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širény akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini							
Ps	N/A	Watt	SPEboost Sarsnio slėgio lygis ore esant dėjimui greičiu	I-Emissioinnietl Akustiki, poezati oħall-frekvencia A fil-velocità ista	Ləvgəyən mərtə A hangıymınsıznt intenziv fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom širény akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračnava u zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σήματος ηχητικής συχνότητας A στον ήρα στην εντονότερη ροή	Yöğun hızda havadaki akustik A-ghrilaki ses Gücü Emisyonu	Атмосферна звукова мощност при изхвърляне в атмосфера при поановна скорост	Пондерисана оага звукова емитивонг зр въздух при поановнога брзина	Acme Cumhachta Fuaimne A-iallahe ar an dianlus ntr an luas treithe	
f	1,3	PI															
EElhood	90,5		P0 Energios suvartojimas prietaisui esant įėjimui greičiu	I-konsum tal-enerġija fil-modala Miti	Aramfogyasztás off (k) üzemdoban	Spotřeba proudu v režimu off	Spotreba energie v režime vypnutia	Consum de current in modu oprit	Żużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Κατανάλωση ενέργειας в изключено състояние	Потрошна електричне енергије у искљученом стању	Ido cumhachta agus é sa mhod muckta	
Qbep	375,0	m3/h	Ps Energios suvartojimas prietaisui dirbant dujimo greičiu	I-konsum tal-enerġija fil-modala Stenija	Aramfogyasztás standby (készenlet) üzemdoban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v režime pripravljenosti	Consum de current in modu standby	Żużycie prądu w trybie gotowym	Potrošnja električne energije u načinu pripravljenosti	Potrošnja električne energije u načinu pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Κατανάλωση ενέργειας в режим на готовност	Потрошна електричне енергије у стању приправљености	Ido cumhachta agus é sa mhod fureachas	
Pbep	393,0	Pa	Pi Papidoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s noremou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu noma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilg	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheise de rtr Uimh, 66/2014	
Qmax	645,0	m3/h	F Jak padidėjo faktorius	Fattur ta zieda fil-hin faktorius	Bőveledési egytlthato	Koeficient nárstu v case	Faktor zvýšenia času nastaveniu	Coefficient de creştere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Κοefficient podolajšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Sure faktör	Κοefficient на нарастване на времето	Factor vremenoj povećanje	Factor meadaithe ama
WI	202,0	W	EElhood Energios efektywność	I-Indici tal-Effiċjenza	Energiahatekónysági mutató	Index energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αίκης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Αίκης ενεργειακής απόδοσης	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Imleacs Eifeachtachta Fuinnm
Qbep	389	lux	Qbep Smautas ore sauto sanyikis esant dėjimui greičiu	I-rata tal-fluss tal-arja narkis fil-punt tal-effiċjenza massa	A legobb hatekónyság mellett mért léghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punct de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmeren na točki največje učinkovitosti	Zračni pretok, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Πορoή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En vermilni noktada dėjimuis hava akis žrati	Измерен въздушен поток на точката на най-висока ефикасност	Мерени притисак въздуха у тачни највеће ефикасности	Ido aersheabhadh toimhe ag an bpríote eifeachtachta is fear	
Pbep	389	lux	Pbep Smautas ore slėgis esant dėjimui greičiu	I-pressjoni tal-arja narkis fil-punt tal-effiċjenza massa	A legobb hatekónyság mellett mért léghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punct de eficiență optimă	Maksymalny przepływ powietrza	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ηλική αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En vermilni noktada dėjimuis hava basinis	Измерено въздушно налягане на точката на най-висока ефикасност	Мерени притисак въздуха у тачни највеће ефикасности	Ido aersheabhadh toimhe ag an bpríote eifeachtachta is fear	
Qmax	645,0	m3/h	Qmax Maksimális oro sautas	I-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj postavci	Zračni pretok z največje hitrosti	Ηλική αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akis hız	Максимален въздушен поток	Мерени притисак въздуха у тачни највеће ефикасности	Ido aersheabhadh uasta	
Wbep	202,0	W	Wbep Smautas elektro galis esant dėjimui greičiu	I-kontribut tal-enerġija elektrika narkis fil-punt tal-effiċjenza massa	A legobb hatekónyság mellett mért elektromos betáplálás	Elektrické napájení měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punct de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmerjeno na točki največje učinkovitosti	Električno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En vermilni noktada dėjimuis elektrisk gųs žrati	Измерена електрическа мощност на точката на най-висока ефикасност	Мерена улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Ido aersheabhadh uasta	
WI	202,0	W	WI Nominali apşvmetio sistemos galia	I-qawna nominali tas-sistema tal-tidwl	A világítás rendszer névelges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nazivna moč sistema osvetlilave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlalma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветелната система	Номинална снага sustava osvetlenia	Cumhachta ainmneal an chórais solais	
Emidide	17,0	Watt	Emidide Vidutinis virkies pavirs laius apšvmetimas	I-luminazzjoni media pavirs laius apšvmetimas 8 apšvmetimo sistemos	A világítás rendszer átlagvilágítása a fozólapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na kulinu doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat alia	Srednie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Povprečna osvetlitev sistema osvetlilave na površini gotovanja	Povprečna osvetlitev sistema osvetlilave na površini gotovanja	Μέος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του αεραγωγού	Pigme alandna aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	Средно осветяване на осветелната система извън повърхността за готвене	Средна јачина осветљивости на грејној површини	Meánseálú an chórais solais ar an dromchla fócairíochta	
Lwa	Garso galios lygis esant dėjimui greičiu		Lwa Garso galios lygis esant dėjimui greičiu	I-Emissioinnietl Akustiki, poezati oħall-frekvencia A fil-velocità massima	Hangnyománsıznt maximális beálrás	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najvišji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yuksək ayarada ses səviyyəsi	Ниво на звукова мощност при най-висока вредност	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Astó Cumhachta Fuaimne A-iallahe ar an luas uasta	
ENERGLOS			ENERGLOS TAYPMO PATARIMAI	I-Kai gungite virykie, junkite trauktava minimaliu greičiu, kad jumatelio dregme ir padziusiam efektyvumo žakui	SUGGERIMENTI GHAL ZU KORRETT SAGBIK JTMQAQS L IMPATT AMBIENTALI:	1) Keď začína variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 2) Intenzivný výhľad použite po prave tehdy, keď je to opodstatnené. 3) Rychlost digestore 4) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 5) Intenzivný výhľad použite po prave tehdy, keď je to opodstatnené. 6) Rychlost digestore 7) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 8) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 9) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 10) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 11) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 12) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 13) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 14) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 15) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 16) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 17) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 18) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 19) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 20) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 21) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 22) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 23) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 24) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 25) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 26) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 27) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 28) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 29) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 30) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 31) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 32) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 33) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 34) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 35) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 36) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 37) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 38) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 39) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 40) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 41) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 42) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 43) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 44) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 45) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 46) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 47) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 48) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 49) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 50) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 51) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 52) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 53) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 54) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 55) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 56) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 57) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 58) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 59) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 60) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 61) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 62) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 63) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 64) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 65) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 66) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 67) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 68) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 69) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 70) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 71) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 72) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 73) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 74) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 75) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 76) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 77) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 78) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 79) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 80) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 81) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 82) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 83) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 84) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 85) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 86) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 87) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 88) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 89) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 90) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 91) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 92) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 93) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrolou výkonnosť a odstránenie nežiaducej energie. 94) Keď začne variť, použite spúšťač s nižšou intenzitou, aby bola pod kontrol											